

天の川が流れる街

広報 かみのくに



Merry Christmas



12月

No.676



町民体育館で 最後の跳躍！

Photo : なわとび大会 (平成29年11月11日撮影)

特集 マイナンバー制度(情報連携)のお知らせ

上ノ国町民憲章 (昭和47年8月14日制定)

わたくしたちは、北海道夜明けの地にいる上ノ国町民であることに誇りをもち、祖先の偉業を受けつぎ、恵まれた大自然を愛し、町民一人ひとりが自覚と責任をもって、調和のある明るい町づくりにつとめます。



1. 健康で明るく、しごとにはげみ、住みよい町をつくりましょう。
2. 生産のくふうにつとめ、力を合わせ、豊かな町をつくりましょう。
3. きまりを守り、環境をととのえ、美しい町をつくりましょう。
4. 自然を愛し、文化を育て、希望にみちた町をつくりましょう。
5. 老人をうやまい、子供の夢をのばし、楽しい町をつくりましょう。

マイナンバー制度

情報連携による本格運用が始まっています！



平成28年から社会保障、税、災害対策の行政手続きにマイナンバーの利用が始まり、さらに平成29年11月13日からは、行政機関等において**マイナンバーを使った情報のやり取り**、つまり『**情報連携**』が始まりました。

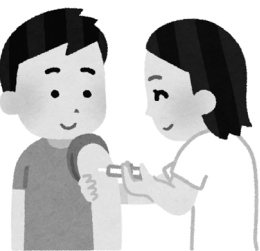
情報連携とは・・・

法律に基づき、異なる行政機関の間で、専用のシステムを用いて情報をやり取りすることにより、福祉や税に関する一部の手続きで添付書類が省略できるようになりました。

マイナンバー制度（個人番号制度）とは・・・

マイナンバー制度とは、住民票を有するすべての方に、1人1つの番号を付して『社会保障』『税』『災害対策』の分野で効率的に情報を管理し、**複数の機関に存在する個人の情報が同一人物の情報であることを確認するために活用される制度**です。

どんな場面で使うの？マイナンバー利用事務の一例



- ・医療保険等の保険料徴収に関する手続き
- ・生活保護の実施
- ・福祉分野の給付の受給
- ・予防接種に関する事務 等



- ・確定申告書、届出書、調書等に記載
- ・預金口座に付番 等



- ・被災者台帳の作成に関する事務 等

マイナンバーを使用する手続きでは、通知カードと身分証明書類またはマイナンバーカードを持参してください。

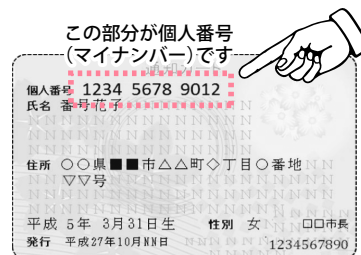
窓口で『番号記載』と『番号確認と本人確認』が必要となります

役場等の各窓口では、医療保険の手続き、生活保護、児童手当、その他福祉の給付、確定申告の税の手続等の申請にマイナンバーの記載が必要となります。

マイナンバーは12桁の番号です！

平成27年10月頃に町民全員に自身のマイナンバーをお知らせするため、『**通知カード・マイナンバーカード交付申請書**』が郵送されています。

各種手続きの際には、この『**通知カードの提示**』と『**番号確認と本人確認**』が求められる場合もありますので、必ず持参するようにしましょう。



番号確認と本人確認って何のため？

これは、なりすましの防止として、マイナンバーが間違っていないか、申請者が本人であるかを確認するための重要な作業ですので、ご協力をお願いします。

通知カード・・・『何それ？』『そんなの持っていない・・・』『届いていないよ！』

窓口で自身のマイナンバーの記載を求められた際、『知らない』『カードがない』『届いていない』『無くした』などの事例が見受けられます。

これまでマイナンバーの利用機会はあまりありませんでしたが、今後、マイナンバー利用事務において、住所、氏名、生年月日などと同様に**マイナンバーは必須の情報**となりますので、今一度確認の上、紛失された場合はマイナンバーカードの発行手続きを行ってください。

※通知カードを再発行することはできません。

本人確認書類の一例

- ・免許証
- ・学生証
- ・各種保険証
- ・パスポート など

※マイナンバーカードは本人確認証を兼ねることができますので、上記確認書類は不要となります。

通知カードを紛失された場合



『通知カード』と『マイナンバーカード（個人番号カード）』は別物です！

通知カードは、マイナンバーを通知するためのカードなので、再発行はできません。もし紛失され、ご自身の番号を知りたい場合は、『マイナンバーカードを申請（無料）』していただくことになります。

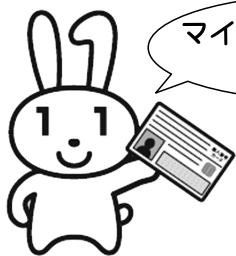
『個人番号カード交付申請書』を **持っている** 場合

お手元に個人番号カード交付申請書（通知カードを切り離した残りの部分）がある場合は、通常の方法と同様にマイナンバーカードの交付申請が可能です。

郵便、パソコン、スマートフォンで申請することが可能ですので、下記の取得方法をご覧ください。

『個人番号カード交付申請書』を **持っていない** 場合

住民課窓口にて新しい交付申請書の交付を受け、窓口担当者の案内に従って申請手続きをしてください。



マイナンバーカード
ゲットだぜ！

マイナンバーカード取得方法

現在、本町のマイナンバーカード交付率は6.9%（10月末現在）です。ちなみに全国は9.6%、北海道は8.5%となっています。今後はマイナンバーを利用したサービスも増えることが予想されます。マイナンバーカードを持つことで、より簡単にサービスを利用しやすくなりますので、この機会にマイナンバーカードを取得しましょう。

①郵便で

- ・個人番号カード交付申請書に署名または記名・捺印し、顔写真を貼り付けます。
- ・交付申請書の内容に間違いがないか確認し、送付用封筒に入れて郵便ポストに投函します。

②パソコンで

- ・デジタルカメラで顔写真を撮影し、パソコンに保存します。
- ・マイナンバーカード総合サイト (<https://www.net.kojinbango-card.go.jp/>) にアクセスします。
- ・画面に従って、申請書IDなどの必要事項を入力し、顔写真を添付して送付します。

③スマートフォンで

- ・スマートフォンのカメラで顔写真を撮影します。
- ・交付申請書のQRコードを読み込み、申請用WEBサイトにアクセスします。
- ・画面に従って、申請書IDなどの必要事項を記入し、顔写真を添付して送信します。



マイナンバーカード総合サイト

マイナンバーカード申請サポート窓口

町では、12月1日（金）～22日（金）までの期間において、マイナンバー取得促進のためオンライン申請時のサポートを行います。

これに伴い、12月より住民課戸籍保険グループ窓口申請用のタブレット端末が設置され、このタブレット端末で写真を撮影後、その場でオンライン申請が行えます。オンライン申請時は窓口の職員がお手伝いしますので、パソコンの使い方がわからなくても安心ですので、お気軽にお申し出ください。



マイナンバーカードは発行まで約一ヶ月かかります。必要になった時に申請してもすぐには受け取れませんので、事前の申請を心がけましょう。



町民表彰式開催

祝 上ノ国町 町民表彰式



11月3日(金)の文化の日に毎年行われている町民表彰式が、ジョイじょぐら・天の川ホールにて挙行され、功労表彰として3名、善行表彰として1名が表彰されました。

町民表彰式は、様々な分野において町への功績があった方や、町民の模範となる方を称えるため、町制施行と同時に、昭和42年から始まりました。

この日、第51回を迎えた表彰式では、町長が式辞を述べた後、副町長から受彰者の実績が報告され、受彰者に表彰状と記念品が手渡されました。

その後、石澤議長からお祝いの言葉があり、受彰者を代表して小林恭平さんから謝辞が述べられると、場内からあたたかい拍手が送られ、表彰式は幕を閉じました。

受彰者の皆さま、この度の受彰、誠におめでとうございます。

功労表彰



大口 勇 さん
(字桂岡)

多年にわたり、桂岡町内会長、上ノ国町連合町内会副会長および会長を歴任し自治振興に尽力されたほか、農業委員会会長として農地転用、遊休農地の調査・指導などを適切に執行され、遊休農地の発生防止・解消、新規参入の促進に尽力されると共に社会福祉協議会役員の要職を歴任され、本町の振興発展に大きく貢献されました。

功労表彰



岸田 敏藏 さん
(字木ノ子)

多年にわたり、木ノ子町内会理事として町内会活動を始め、地域の各種行事の中心的役割を担い、住民の信望も厚く地域の活性化に大きく貢献され、また、滝沢地区生涯学習推進会議理事も歴任し、地域の発展に大きく寄与されました。

功労表彰



小林 恭平 さん
(字大留)

多年にわたり、大留町内会監事として町内会活動を始め、地域の各種行事や地域の人材育成に指導力を発揮されたほか、エゾ地の火まつりでは、副実行委員長として実行委員会のまとめ役など、町のイベントにも大きく貢献されました。

善行表彰



小田 金之助 さん
(字小砂子)

社会福祉充実のためとして、金100万円を寄附され、本町の社会福祉振興に大きく貢献されました。

上ノ国でハロウィンイベント開催



10月29日、本町で初となるハロウィンイベントが開催され、様々な衣装に身を包んだ約250名の子どもたちや親御さんがパレードを行いました。
ハロウィンとは、秋の収穫を祝い、悪霊などを追い出す意味合いのある行事ですが、現代ではアメリカなどでカボチャの中身をくりぬいて作る「ジャック・オー・ランタン」を飾ったり、子どもたちが魔女やお化けに仮装して近くの家を訪れてお菓子をもらったりする形式が定着しています。
パレードでは、子どもたちが可愛らしいお化けや魔女に変身し、なかにはドラえもんになる子もいるなど、バリエーションに富んだ衣装が披露され、町内を練り歩きました。
そして、イベントに協賛しているお店の前では、子どもたちがハロウィンの合言葉「トリックオアトリート」を唱え、笑顔でお菓子を貰う姿が印象的で、上ノ国初のハロウィンイベントは、パレードの最後まで大いに賑わいながら幕を閉じました。

東京都大田区に「ひやま」を紹介



11月4日から5日にかけて、檜山管内の7町が東京都大田区のイベント「OTAふれあいフェスタ」に出展し、会場に溢れる多くの来場者へ「北海道のひやま」をPRしました。
檜山管内7町は、昨年からのイベントに参加しており、今年も各町が連携して特産品を持ち込んだ物産販売を展開し、本町からは「アワビ（酒蒸し）」を出品し、「奥尻ワイン」や「乙部町産ホタテ（焼き）」も好評を博したほか、江差追分民謡まつりのコーナーでは、江差追分全国大会優勝者である厚沢部町出身の杉本武志さんが、5曲を披露するとともに、曲の合間に檜山のPRを行いました。
2回目の参加となった今年は、来場者の方から「去年も来てたよね?」「蒲田でも特産品を売ってたよね?」といった声も聞かれ、少しづつではありますが、「北海道のひやま」が認知されつつあるように感じます。

まちを見つめる、高校生の視点



11月17日、上ノ国高校の生徒が学生の視点から町政への質問や提案を行う「ふるさと高校生議会」が開催され、2年生36名が参加しました。
議会で質問された内容は、「少子高齢化対策」「廃校舎等の」施設の利活用」「路線バス」「子育て施策」「産業の活性化」など多岐にわたり、高校生の目に浮かんだまちへの疑問や提案が議場で飛び交いました。
議長を務めた碓海斗君に議会の感想を伺うと、「私は議事進行役でしたが、質問内容は、特に人口減少による様々な問題をどうすれば解決できるかをクラスの皆と考えました。」と話し、高校生の目線から「上ノ国をよりよくするためにに何ができるか」という真剣な思いが伝わるふるさと高校生議会でした。

上ノ国に新たな特産品を



11月12日、特産品や商品開発の糸口を探るべく、全国的に大きな実績を残しているバイヤーの方を招いた講演会がジョイイじょうらにて開催され、170名が参加しました。
講師となった「内田勝規」氏は、東武百貨店の北海道物産展で物産売上日本一（13億円）を達成するなど数々の実績を持ち、同じく講師の「天野洋海」氏はその内田氏のアドバイスを受けながら、新ひだか町で料理店「あま屋」を経営し、地域の特産品を活かした新料理を開発・提供して国内外から好評を博しています。
講演会では、内田氏が上ノ国町の素材を用い、地域の「旬い」となる商品を生み出すべきだという販売戦略が語られ、また、天野氏からは、「SNSを通じた情報発信」の影響力が、想像以上に重要性を増していることなどが、成功の秘訣として語られました。
また、午後からは新たな特産品開発を目的とした個別相談会も行われ、町内外より参加した5社が、両講師から様々な意見を提示され、新商品開発に繋がる糸口を手にすることができたとのことでした。

教育委員会だより

管内合唱祭開かれる



檜山文化協会主催による『管内合唱祭』が11月19日、ジョイ・じょぐらで行われ、80名が訪れました。

この合唱祭は毎年檜山管内持ち回りで開かれており、当日は檜山管内の3団体46名が出演。華麗で力強い歌声が会場内に響き渡るたびに、観客から大きな拍手が送られていました。

上ノ国町学校保健会などの主催による教育講演会が10月27日にジョイ・じょぐらで開催され、約80名が参加しました。



早起きして朝ごはんを！
教育講演会開催される

今回は、「子どものための学力・体力向上のための食生活のススメ」と題して、北海道コンサドール札幌などで管理栄養士を務めている(株)ウエルネスプランニング札幌の小松信隆氏が講演しました。

▼食事をしっかりとること

子どもの健やかな成長にはバランスのよい食事が不可欠です。間食で食べさせることがある菓子類の多くは栄養素の代謝に必要なビ

12月を彩る音楽の祭典 **入場無料**

クリスマスコンサート

Christmas concert

日時 12月10日(日) 18:00~

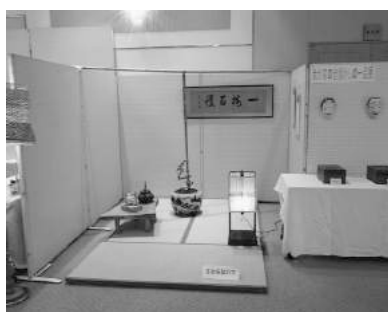
場所 ジョイ・じょぐら天の川ホール

お問い合わせ：教育委員会生涯学習グループ

タミンB1などが不足しているものが多いことや、500mlのジュースにはスティックシュガー15本分(約45g)が含まれていることを指摘した上で、「まずは食事をしっかりと食べさせること」と話されました。

▼早起き朝ごはん早寝

体に蓄えられるエネルギー量は決まっています。睡眠中も含め常にエネルギーを消費しています。そのため朝になると体はガス欠状態になることから、朝ごはんをしっかりと食べる大切さを説き、目覚めてから5時間後に体が活性化されることや夜11時をまたいで眠ることや成長ホルモンが効率的に利用されることから、「早起き↓朝ごはん↓早寝」の生活サイクルを心がけてほしいと呼びかけていました。



家庭に眠っていた一品の展示も

毎年恒例の町民文化祭が11月3日から5日にかけて開催されました。作品展には、昨年を上回る713点が出展され、絵画や木工品のほか、今年は「我が家に眠る一品展」として各家庭に眠っていた骨とう品も展示され、期間中に訪れた約500人の目を



芸術の秋。町民文化祭が開催！

楽しませていました。

芸能発表会では、滝沢小児童による夜明け太鼓や、華麗な日本舞踊などが披露され、訪れた約180人を魅了していました。



和太鼓演奏する滝沢小児童

このほか、七宝体験や茶道教室による呈茶や囲碁大会も行われました。

▼参加者からの感想
大人も気をつけたい食生活やダイエットのコツなど豊富な内容にも触れ、参加者からは「とても楽しく勉強になった」や「子どもたちだけでなく自分の食生活も改善したい」などの声が聞かれました。

町民なわとび大会行われる

11月11日、毎年恒例の町民なわとび大会が町民体育館で開催され、幼児から中学生までの76人が参加しました。

参加した児童らは新記録を目指して一生懸命跳んでいました。

なお、大会結果は下記の通りです。



		1 位	2 位	3 位
時間前 し跳び	幼 児 の 部	京谷 美空(上ノ国) 295回	斉藤 心愛(上ノ国) 102回	
	小学1・2年生の部	阿部島モナ(上ノ国小) 408回	吉見 魁杜(河北小) 354回	佐々木巧真(河北小) 350回
	小学3・4年生の部	斉藤 空(滝沢小) 478回	中井 遥(上ノ国小) 468回	吉見 莉緒(河北小) 464回
	小学5・6年生の部	宮城 拓海(河北小) 549回	木村みずき(上ノ国小) 537回	中谷 歩暉(滝沢小) 509回
	中 高 一 般 の 部	小田 瑠人(上ノ国中) 534回	澤田 拓斗(上ノ国中) 530回	土谷 怜央(上ノ国中) 528回
時間後 し跳び	幼 児 の 部	京谷 美空(上ノ国) 214回	斉藤 心愛(上ノ国) 68回	
	小学1・2年生の部	阿部島モナ(上ノ国小) 364回	佐々木巧真(河北小) 272回	松田 涼(河北小) 206回
	小学3・4年生の部	中井 遥(上ノ国小) 455回	吉見 華蓮(河北小) 374回	田中 優愛(河北小) 360回
	小学5・6年生の部	木村 瑞紀(滝沢小) 482回	木村みずき(上ノ国小) 474回	森 佑月(河北小) 424回
	中 高 一 般 の 部	土谷 怜央(上ノ国中) 512回	澤田 拓斗(上ノ国中) 501回	小田 瑠人(上ノ国中) 472回
連続あや 跳び	小学1・2年生の部	阿部島モナ(上ノ国小) 30秒	松田 涼(河北小) 12秒	木村 心奏(滝沢小) 4秒
	小学3・4年生の部	中井 遥(上ノ国小) 1分40秒	横山 結萌(滝沢小) 1分12秒	金子 心太(河北小) 1分9秒
	小学5・6年生の部	横山 美羽(滝沢小) 4分48秒	木村 瑞紀(滝沢小) 1分49秒	疋田 東吾(滝沢小) 1分28秒
	中 高 一 般 の 部	佐々木涼真(上ノ国中) 4分33秒	星野 夢華(上ノ国中) 4分32秒	福原 迅矩(上ノ国中) 3分15秒
団体 跳び	小 学 生 の 部	いろとりどりチーム(上ノ国小) 140回	上小6年B(上ノ国小) 137回	河北5・6年チーム(河北小) 107回
	中 学 生 の 部	チーム問題児 186回	上中野球部 139回	おでびちゃんず 66回

図書だより

図書新着ごあんない

* マスカレード・ナイト	東 野 圭 吾／著
* 孤軍－越境捜査	笹 本 稜 平／著
* 騙し絵の牙	塩 田 武 士／著
* 淳子のでっぺん	唯 川 恵／著
* 教場0(ゼロ)	長 岡 弘 樹／著
* ホワイトラビット	伊 坂 幸 太 郎／著
* ディレクターズ・カット	歌 野 晶 午／著
* 墨の香	梶 よう 子／著
* 生きていくあなたへ	日野原 重 明／著

年末年始カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
12/24	25	26	27	28	29	30
31	1/1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13

* 〇の日は、休館日になります。

開設時間：(火～金) 9:00～17:00
(土日・祝祭日) 12:00～17:00
休 館 日：毎週月曜日、年末年始
場 所：上ノ国町民図書室(ジョイ・じょぐら)

その
5

「早瀬地区の六体地蔵」



- ・早瀬地区の墓地の入り口にあり覆屋の中に納められています。
- ・毎年3月24日に地蔵講が行われています。以前はその年に亡くなった人が住んでいた家で行われていましたが、現在は地区の集会施設で行われています。
- ・六体地蔵が納められている覆屋内には、小さな地蔵が複数体安置されています

ぼくらの
マイ文化財

歴史文化基本構想策定にあたり
把握した地域の様々な文化について
紹介します。

みなさん今年になってから「がん検診」を受けましたか？
がん検診は、自覚症状がないうちから受けることが「早期発見・治療」につながり、ひいては命を救うことになります。

しかし、上ノ国町のがん検診受診率は、10%台と低く、特に胃・肺・大腸がん検診は、働き盛りの40～50歳代が低い現状です。

がん検診を受けない理由として多いのが「受ける時間がないから」が30%との報告があります。（※内閣府大臣官房政府広報室発表 2017年1月30日）

このことから町では、皆さんが受診しやすいように日曜日検診や1日（2時間程度）で受診できる様に用意していますので、1年に1日「自分のからだの点検日」としてがん検診を受けましょう。

◇冬のがん検診！『1日で』これらの検査を全て受けることができます！



ピロリ菌
(ABC検診)

対象：20歳以上
内容：血液検査です。ピロリ菌は、5歳頃までに家庭の中で感染し除菌しない限り胃の中に住み続け、胃の粘膜に炎症を起こし胃炎や十二指腸潰瘍、胃がんの原因となります。

検査の結果、陽性となった場合は、抗生物質を1週間内服することで除菌でき胃がんのリスクを下げることができます。
※中学生、高校生は尿検査で実施しています。



大腸がん

対象：20歳以上
内容：大腸にポリープやがんができていと出血することがあります。排出した便に血液の反応があるかをみる検査で、2日分の便を検査容器にとる簡単な検査です。

ご自分の都合の良い時タイミングで受ける「個別検診」も開始しています。



前立腺がん

対象：20歳以上（50歳以上推奨）
内容：男性特有の検査で血液検査でわかります。近年、急速に増えている病気です。



胃がん

対象：20歳以上（40歳以上推奨）
内容：バリウムを含んだ造影剤を飲むことにより胃の形や動き方、粘膜の凹凸、食べ物の通る様子を異常がないか確認する検査です。



肺がん

対象：20歳以上（40歳以上推奨）
内容：レントゲン検査で、肺の写真を撮ります。また、喫煙指数（1日の喫煙本数×喫煙年数）が600以上の方は、合わせて喀痰検査を受けましょう。

女性の方は是非こちらの検診も！ 料金は『無料』です！



子宮がん

対象：20歳以上
内容：子宮の入り口の粘膜を採り、がんの細胞の有無を調べます。



乳がん

対象：20歳以上（40歳以上推奨）
内容：乳房エックス線検査（マンモグラフィ）でしこりの有無を調べます。

※町では、病院で子宮がん・乳がん検診を受診した費用を助成しています。手続き等については、保健師までお問い合わせください。

検診の申込は12月21日(木)まで！詳しくは11ページをご覧ください！

☆健康づくりの一步として検診をご利用ください。

検診内容等ご不明な点はお気軽に保健福祉課健康支援グループまでお問い合わせください。



法テラス江差通信

●お問い合わせ 法テラス江差法律事務所 (第92号)
TEL 050・3383・5563

退任のご挨拶

私が法テラス江差に赴任したのが、およそ3年前の平成27年1月でした。

間もなく3年の任期が過ぎようとしており、いよいよ私も江差を離れることになりました。

後任の弁護士への引継ぎもありますので、平成30年の1月末まで法テラス江差には在籍している予定です。

なお、後任の弁護士は、平成30年1月1日付で、山形から加地彰吾（かちしょうご）弁護士が着任する予定となっています。

上ノ国町では、湯ノ岱温泉を利用させてもらうことも多く、ゆつたりと長時間温泉に浸かって、のんびりすることができました。

また、素晴らしい景色を眺めながら食事できる「もんじゅ」のレストランもよく利用させてもらいました。

現在改修中で利用できないことが心残りです。上ノ国町には、他にもいろいろなお祭りがあったり、非常に歴史のある町だと認識できました。

個人的には、ゆるキャラの「カミゴン」が一番のお気に入りでした。

また何かの機会で上ノ国町を訪れることがありましたら、いろいろな所に立ち寄らせていただきたいと思います。

最後になりますが、お世話になったみなさま、3年間本当にありがとうございました。

そして、これからも法テラス江差をよろしく願っています。もし皆さんの身近なことで何かお困りごとがございましたら、是非お気軽にご相談にいらつしやうていただければと思います。

無料でご相談に応じられる場合がございますので、まずはお電話をいただきますようお願いいたします。

また、事前にご連絡いただければ、土日のご相談にも対応いたします。

●ご相談のご予約は
050・3383・5563まで
お電話ください。

（法テラス江差 弁護士 米山清貴）



道立江差病院だより ☎52-0036

外来診療体制12月の診療予定

整形外科	午前	月曜日から金曜日
循環器内科	午前	月曜日から金曜日
	午後	月曜日と金曜日
消化器内科	午前	月曜日と水曜日と金曜日
	午後	月曜日と火曜日と水曜日
呼吸器内科	午前	金曜日
	午後	木曜日
総合診療(外科)	午前	火曜日と水曜日と木曜日
外科	午前	8日・22日
小児科	午前	月曜日から金曜日
	午後	午後からの受診は事前に電話で相談してください
泌尿器科	午前	月曜日から金曜日
	午後	水曜日
精神科	午前	月曜日から金曜日
	午後	月曜日
産婦人科	午前	月曜日から金曜日
耳鼻咽喉科	午前	5日・6日・13日・14日・19日・20日・27日・28日
	午後	13日・27日
眼科	午前	7日・28日
	午後	(予約以外の方は10時までに受付) 6日・13日・20日
皮膚科	午前	火曜日
神経内科		8日・22日

診療科によって、曜日によって担当医が変わります。御確認ください。

診療日は予定であり変更になる場合もあります。事前に病院にご確認の上、受診してください。
※診療受付時間
8時00分～11時30分（初診の方は、9時00分～）
13時00分～14時30分
※予約受付時間（定期患者のみ）13時～16時
年末年始のお休みは12月29日～1月3日です。

認定看護師研修生の実習

栗山赤十字病院、網走厚生病院から北海道医療大学の研修生として当院に一ヶ月間実習に来ていました。実習を終るにあたり職員へ認知症学習会を開催し実習中のケア活動について報告してくれました。研修生と一緒にケア活動を行った看護師が、穏やかな表情で「いつもすまないね。」と今まで見たこともない患者様の言葉聞いたことから、認知症をもつ人の「今」に対応するケア活動の重要性を実感しましたと延べ、「当院に来てくれて自分も学習になりありがとうございました。」と感謝の言葉を贈っていた。

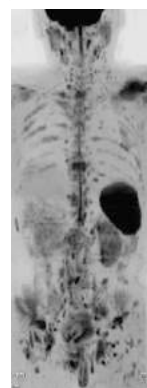
総看護師長 廣野 明美



DWIBS（デュイブス）画像について

当院でも、単純MRI検査でFDG-PET装置（道南では函館五稜郭病院のみPET装置保有）を使った検査のような画像を撮影可能です。PETは、薬剤を体内に注射してから特別な機械を使って撮影します。このDWIBS（背景抑制広範囲拡散強調画像）はMRI装置を使って自由呼吸下で全身の拡散画像を撮影し、通常撮影している画像と合成することで病変などを描出することが可能です。描出される病変は腫瘍、血腫、膿瘍（3大病変）。MRI検査なので放射線被曝もなく、保険点数も造影剤を使わないので単純MRIと同額、撮影時間は40分ぐらいです。造影剤を使わないので点滴の必要もありません。主治医の先生に検査を進められたら安心して検査を受けていただけるよう事前説明を行います。

診療放射線技師 布施 隆英



職員募集のお知らせ

看護師・助産師・薬剤師を募集しています。各職種58歳の方まで応募可能です。詳しくは、江差病院、北海道道立病院局のホームページをご確認ください。また、臨時職員（看護師・准看護師・看護助手）も募集しています。お問い合わせ先：52-0036（内線202）廣野（ひろの）総看護師長まで



『絶対に電話してはいけません!』

『檜山管内でも次々発覚! 届いていませんか?』特殊詐欺ハガキ

10月から11月にかけて、『法務省管轄支局 国民訴訟通達センター』などの、公的機関やそれに類する名を騙る不審なハガキが町内で大量に配達されています。

内容は『総合消費料金に関する訴訟最終告知のお知らせ』という題名が多く、一見公的機関からの通知と見間違え内容が記され、期限とともに問い合わせ先の電話番号が記載されています。

江差警察署にお話を伺ったところ、同様のハガキが檜山管内全域で確認されているとのことですので、ハガキが届いた場合は、『絶対に電話せず、すぐに家族や最寄りの駐在所、江差警察署等へご相談ください。』



※上記は駐在所等に相談があり、江差警察署が把握している件数です。

総合消費料金に関する訴訟最終告知のお知らせ

この度、ご連絡致したのは、貴方の利用されていた契約会社、ないしは運営会社側から契約不履行による民事訴訟として、訴状が提出されました事をご通知致します。管理番号(ワ)315 裁判取り下げ最終期日を経て訴訟を開始させていただきます。尚、ご連絡なき場合、原告側の主張が全面的に受理され、執行官立ち合いの元、給料差し押さえ及び、動産、不動産物の差し押さえを強制的に履行させていただきますので裁判所執行官による執行証書の交付を承諾していただくようお願い致します。

裁判取り下げなどのご相談に関しましては当局にて受け回っておりますので、職員までお問合せ下さい。

尚、書面での通達となりますのでプライバシー保護の為、ご本人様からご連絡いただきますようお願い申し上げます。

※取り下げ最終期日 平成29年11月09日

法務省管轄支局 国民訴訟通達センター
東京都千代田区霞が関3丁目1番7号
取り下げ等のお問合せ窓口 03-6700-0420
受付時間 9:00~20:00(日、祝日除く)

詐欺や悪質商法を防ぐための3か条



被害を防ぐポイントはこの3つ!

石崎駐在所 古平周作巡查部長

1 一人で決めず必ず誰かに相談

特殊詐欺や悪質商法の手口をよく知るとともに、金銭のやりとりに関わる話があった時は、まず家族や警察に相談しよう。



2 家族でルールを決める

離れて暮らす親や祖父母がいる方は、普段から連絡を取ろう。

特殊詐欺や悪質商法の電話がかかってきたときに備えて、本人かどうかを識別する合言葉などを決めておく効果的!

3 地域の人とコミュニケーションも大切に

中学校や高校の卒業名簿などを入手した犯人が、集中的に同じ時間帯・同じ地域に電話をかけることも。

近所の人と普段から声を掛け合って、相談しやすい関係をつくろう。

■お問い合わせ先 江差警察署 (052-0110)



上ノ国高校×ユニクロ 難民キャンプ支援「服のチカラ」プロジェクトで3千着を発送!

上ノ国高校では、世界の難民キャンプに日本で必要無くなった衣類を送付する「服のチカラ」プロジェクトに参加しています。

参加3年目となる今年、上ノ国高校では町内の小中学校へ出向き、世界各地の難民キャンプで子供用衣類が不足している現状を説明する告知活動を行い、各校校内に衣類の回収ボックスの設置協力をお願いしたほか、上ノ国高校でも受付窓口を設置していました。

8月の寄附呼び掛けから11月までの期間において、上ノ国高校には計3001着の衣類が集まり、高校ではこれらを補修して21日にユニクロへ発送しました。

順調に行けば、冬を前にこれらの子供用衣類が難民キャンプへと届けられる予定となります。

今年も！冬の『がん検診・特定健診』を実施します！早期発見・早期治療！

次の日程で各種がん検診・特定健診を行います。この機会に是非、受診してください！
なお、乳がん検診の申し込みは優先予約制としていますので、ご迷惑をおかけしますが、ご了承ください。

●申込締切：12月21日(木) ●場 所：健康づくりセンター

月 日	受付時間	申 込 み 番 号					
		子宮がん検診	乳がん検診	胃・肺・大腸がん検診	特定健診	前立腺がん検診	ABC検診
1月21日(日)	8:30～ 9:00	①	② 定員:25				
	9:30～10:00	③	④ 定員:25				
	13:00～13:30	⑤	⑥ 定員:50				
1月28日(日)	6:30～ 7:30			⑦	⑧	⑨	⑩
	8:00～ 9:00			⑪	⑫	⑬	⑭
1月29日(月)	6:30～ 7:30			⑮	⑯	⑰	⑱
	8:00～ 9:00			⑲	⑳	㉑	㉒

子宮がん・乳がん検診は午前中のみバスの送迎がありますので、申込み時にお知らせ下さい。

検 診 料 金

検 診 項 目	自己負担額
●子宮がん検診(頸部)	無 料
※子宮がん検診(体部)	無 料
※超音波検査(エコー)	無 料
●乳がん検診(マンモグラフィーのみ)	無 料
●胃がん検診(バリウム検査)	1,000円
●肺がん検診(胸部レントゲン検査)	300円
※喀痰検査(痰の検査)	2,980円
●大腸がん検診(2日間の便検査)	500円
●特定健診(血液検査など)	無 料
※エキノコックス症検査	600円
●ABC検診(ピロリ菌検査)	1,000円
●前立腺がん検診(血液検査)	300円

※印の検査を希望される方は、当日保健師の問診時にお申し出ください。

◎特定健診：対象は40歳以上の上ノ国町国民健康保険加入者、後期高齢者医療被保険加入者

㊦社会保険の方も特定健診を受けられる場合がありますので、ご相談ください。

《乳がん検診について》

- ◆昨年度より、医師の触診はなくなりマンモグラフィ検査のみとなっています。
- ◆20歳以上の方であればがん検診の申込みを受付していますが、40歳未満の方は乳腺が発達している為、マンモグラフィでは異常がわかりにくいこともあり、乳腺外来の受診をお勧めします。

《申込み・お問い合わせ先》保健福祉課健康支援グループ ☎55-4460

12月から3月は、インフルエンザの流行に注意しましょう！

インフルエンザは、毎年12～3月に流行します。

気温が下がり空気が乾燥する冬は、口内が空気の乾燥と冷たさでウイルスを排除するはたらきが弱まってしまう。

次のことに気をつけてインフルエンザから身を守りましょう。

また、町では65歳以上の方を対象にインフルエンザ予防接種の費用助成を行っています。詳しくは、お問い合わせください。



①マスク

マスクを着用すると、口の中の湿度と温度が保たれ、ウイルスの感染を抑制できます。



②うがい

うがいは、のどの奥に付着したウイルスを除去する効果があります。



③部屋の加湿

1番多くの時間を過ごす家の中の湿度を上げましょう。40～60%を保つのが効果的です。

④手洗い



手にウイルスが付着していると、何かの拍子に、口や鼻の粘膜に直接ウイルスを運んでしまいます。こまめに洗い落としましょう。

⑤予防接種



インフルエンザは子どもや高齢者ほど重症化しやすい傾向にあります。早めの予防接種を心がけましょう。

お問い合わせ 保健福祉課健康支援グループ (☎55-4460)



除雪作業にご理解とご協力を

道路の除雪を実施するにあたり、限られた予算のなか、一層の効率的な除雪に努めておりますので、皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。
除雪作業を円滑に実施するため、特に次の点についてご注意願います。

1 自宅の前は自分で除雪を！

除雪車が通った後には、押し退けられた雪がどうしても残ります。
さらに除雪作業は、沿道の一軒一軒の出入り口の除雪や、各ご家庭の生活時間に合わせて作業を行うことはできませんので、各ご家庭の出入り口は、皆さまで雪の処理を行ってください。



2 路上駐車は、みんなの迷惑です！

路上駐車は、除雪作業に支障をきたすばかりではなく、吹雪や夜間などは事故発生の原因となります。また、歩道と車道の間は冬期間は除雪した雪の堆雪スペースとして使われますので、路上駐車しないようにしましょう。



3 雪を道路に出さないで！

道路は人や車の通る場所です。除雪した後、車道や歩道に雪や氷を出すことにより、路面凍結の原因や路面が凸凹になり非常に危険で、歩道も通行が困難となります。
交通事故の原因ともなりますので、道路には雪を出さないでください。



○除雪委託業者

- ・京谷建設工業㈱ (☎55-3756) 担当地区：小森、豊田、中須田、新村、大留(商工会～新村)、小砂子
- ・㈱ 小 林 建 設 (☎55-2038) 担当地区：大留(商工会前～北村)、北村、向浜、上ノ国～石崎
- ・㈱ 若 狭 組 (☎55-2141) 担当地区：神明、湯ノ岱、宮越、早瀬、桂岡

お問い合わせ 各除雪委託業者 または 施設課土木建築グループ



『消しましょう その火その時 その場所で』

冬の火災予防を徹底しましょう！

年末
注意報

冬は一年で最も火災が起きやすい季節です。理由は、『家にいる時間が長い』、『ストーブ等の火気を使用する機会が多い』、さらに『空気の乾燥によって燃え広がりやすい』などが挙げられます。

こうしたことから、火災には十分注意すると共に、家の周りやキッチン、寝室などの防火対策をもう一度見直してみてもいかがでしょうか。

特に、薪ストーブや煙突の劣化、煙突への強風の吹き返し、火のそばに紙類を放置、タバコの不始末などには特に注意しましょう。

住宅用火災警報器の設置は、皆さんを守るための法的な義務です！

住宅内の火災に少しでも早く気づくためには、住宅用火災警報器の設置が重要です。

住宅用火災警報器の設置が義務付けられてから10年以上が経過しています。火災警報機は、火災の死因として最も多い「逃げ遅れ」の防止に多大な効果を発揮することから、寝室と寝室のある階の階段上部などへの設置が義務付けられています。

本町でも義務化以降、警報器による火災の早期発見・未然鎮火の事例が多数報告されておりますので、警報器の点検またはまだ設置されていないご家庭があればすぐに取り付けましょう。

お問い合わせ 上ノ国消防署 (☎55-2071)

北海道後期高齢者医療広域連合からのお知らせ

広域連合の計画に関する住民意見募集について

北海道後期高齢者医療広域連合は、道内179市町村との連携のもと、後期高齢者医療制度を運営している特別地方公共団体です。

この度、広域連合では、広域連合と市町村が連携しながら処理する事務について定めた『第2次広域計画』および被保険者の健康の保持増進事業のための『保健事業実施計画』が平成29年度末で終了することから、平成30年度からの新たな計画を策定します。

つきましては、新たな計画の策定にあたり、次のとおり広く住民の皆さまからご意見を募集します

- **募集案件** 北海道後期高齢者医療広域連合第3次広域計画（原案）
北海道後期高齢者医療広域連合保健事業実施計画（第2期・原案）
- **募集期間** 11月29日(水)～12月28日(木) ※必着
- **計画（原案）および募集要領の閲覧方法**
意見募集の開始日から、北海道後期高齢者医療広域連合ホームページ
(<http://iryokouiki-hokkaido.jp/>) に掲載するとともに、役場住民課でも閲覧できます。
- **お問い合わせ** 住民課戸籍保険グループ
または北海道後期高齢者医療広域連合（☎011-290-5601）

● 入札結果のお知らせ(11月15日まで) ●

予定価格の公表は、一般競争入札または指名競争入札に付するもので、建設工事および委託業務が対象となっています。

金額は全て消費税および地方消費税相当額を含んだ額です。なお、予定価格を公表しない指名競争入札は落札率を記載しておりません。(落札率小数点第1位未満四捨五入)

入札日	工事名・業務名	予定価格	落札業者名	落札金額	落札率
10/31	①町道神明ノ沢線外除雪委託業務	—	株式会社若狭組	除雪トラック7t 27,550円 除雪ドーザー8t以上9t以下 27,800円 ※1 除雪ドーザー7t以下 16,900円 雪道巡回 6,750円	—
	②町道新村線外除雪委託業務	—	京谷建設工業株式会社	除雪ドーザー8t以上9t以下 28,100円 除雪ドーザー7t 21,900円 ※1 雪道巡回 6,900円	—
	③町道北村内郷線外及び公共施設除雪委託業務	—	株式会社小林建設	除雪ドーザー12t 25,800円 除雪ドーザー8t以上9t以下 29,750円 ※1 雪道巡回 7,300円	—
	④町道大潤漁港線外除雪委託業務	—	株式会社小林建設	除雪ドーザー8t以上9t以下 28,800円 ※1 雪道巡回 7,200円	—
	⑤町道勝山中須田線外歩道除雪委託業務	—	京谷建設工業株式会社	42,250円 ※1	—
	⑥町道上ノ国中学校通学線外歩道除雪委託業務	—	株式会社小林建設	42,300円 ※1	—
	⑦町道中央通学線外歩道等除雪委託業務	—	株式会社若狭組	42,300円 ※1	—
	⑧町道運搬排雪委託業務	—	株式会社若狭組	運搬排雪(標準) 810円 運搬排雪(除雪ドーザー7t以下) 1,300円 ※2	—
	スポーツセンター備品購入業務(アリーナ用具3)	—	株式会社小林商店	2,570,400円	—
11/14	観光案内・広告看板整備委託業務	—	ヤマダ美芸堂	10,216,800円	—

※1：1時間当たりの単価です。(税抜)

※2：1㎡当たりの単価です。(税抜)

★有料広告

医療法人社団 陵仁会

【診療科目】産科・婦人科 **小児科隣接**



えんどう桔梗マタニティクリニック

産科・最新4D超音波・婦人科他(産前・産後の教室も充実)

院長 遠藤 力 医師 新垣 加奈

【診療時間】	日(第2・4)	月	火	水	木	金	土
午前(9:00～12:00)	●	●	●	●	●	●	●
午後(14:30～17:30)	●	●	●	●	●	●	●
休診	●	●	●	●	●	●	●
休診	●	●	●	●	●	●	●

- 女性医師
- 無痛分娩
- 里帰り分娩
- 4D超音波
- 産後ケア入院
- 各種婦人科検査

12月の日曜診療は、
10日と24日になります。
※年末は12月29日(金)午前中のみ診療。
※年明けは1月4日(木)から診療致します。



初診の方でもPC・携帯・スマートフォンから24時間外来事前受付・分娩希望受付可。
問診票ダウンロード可。予約なしの来院可。
ホームページ内のメールフォームからの質問は24時間可。電話問い合わせ可(診療時間内)。(桔梗駅前通り中の沢小学校前)

函館市桔梗5丁目7-15

入院設備完備

TEL(0138)47-3001

お知らせ 掲示板

12月号

労働のトラブル 解決のお手伝い

こんなことでお困りでは
ありませんか？

・「仕事がないから明日か
ら会社になくていい」
と言われた。

・何の説明もなく時給を引
き下げられた。

・一時金についての団体交
渉に会社が応じてくれな
い。

・社員に対し、配置命令
を出したが、理由なく拒
否し続けている。

北海道労働委員会は労働
者と使用者の間に起こった
紛争の解決をサポートする
北海道の行政機関です。

相談内容など秘密は厳守
され、予約不要、無料でご相
談いただけますので、お気
軽にお問い合わせください。

お問い合わせ

北海道労働委員会

①労働者個人と使用者間の
紛争でお困りのとき

■調整課(個別対策グループ)

☎011・204・5667

②労働組合と使用者間の紛
争でお困りのとき

■調整課(調整グループ)

☎011・204・5666

③組合活動を理由とした差
別などを受けたとき

■総務審査課(審査グループ)

☎011・204・5664

開催案内
檜山人材開発センター
各種講座

「フラダンス教室」

■日時 12月6日(水)
20日(水)

■定員 13時～15時

■受講料 2000円

■申込締切

各実施日の前日まで

■対象

「建築施工科」

公共職業安定所に求職申
し込みを行っている方。

※平成28年度に機動訓練を
受講された方は、本年度
受講できません。

※過去に受講歴があり、そ
の時受けた訓練と同じ科
目の場合は、再受講でき
ない場合があります。

■日時 1月10日(水)

3月23日(金)

9時10分～15時50分

■定員 10名

■受講料 無料

■申込締切 12月22日(金)

※定員に満たない場合は募
集が延長されます。

■申込み・お問い合わせ

檜山地域人材開発センター

☎52・0160

結果案内 スポーツだより

「パークゴルフ」

上ノ国PG協会

秋季ペアマッチ大会

■日時 10月29日(日)

■場所 天の川ふれあい広場

○男子

1位 円子 良治

2位 金子 廣

3位 鈴木 富雄

○女子

1位 小山内 蒔子

2位 牧野 明美

3位 森 みね子

「柔道」

第12回北斗市長杯

道南わんぱく柔道大会

■日時 11月5日(日)

■場所 上磯中学校体育館

「個人戦」

○小学1年 男子の部

3位 佐々木 巧真(河北小)

○小学4年男子 重量級の部

3位 佐藤 翔斗(上国小)

第36回南檜山少年柔道大会

(防犯大会)

■日時 11月18日(土)

■場所 厚沢部町総合体育館

「個人戦」

○小学1年生の部

1位 佐々木 巧真(河北小)

2位 吉見 魁杜(河北小)

○小学2年生の部

1位 松田 涼(河北小)

○小学4年生の部

1位 久末 輝道(河北小)

2位 佐藤 翔斗(上国小)

3位 野坂 元人(上国小)

3位 山本 蒼(上国小)

○小学5年生の部

1位 松田 陸(河北小)

2位 鈴木 桔平(河北小)

○小学6年生の部

1位 佐々木 真弥(河北小)

○中学男子55kg以下級

1位 鈴木 秀栄

2位 野坂 脩陽

3位 佐々木 諒真

○中学男子55kg超級

1位 笠谷 力飛

「団体戦」

○小学低学年の部

3位 上ノ国町柔道スポーツ少年団A

3位 上ノ国町柔道スポーツ少年団B

「空手道」

第31回檜山管内空手道

スポーツ少年団交流大会

■日時 11月12日(日)

■場所 今金町総合体育館

「形」

○小学1・2年 男女の部

3位 吉田 淳奏(上国小)

○小学3・4年 男子の部

3位 石田 匡杜(上国小)

○小学3・4年 女子の部

1位 山下 花凛(上国小)

2位 吉田 優奏(上国小)

3位 齊藤 心奈(上国小)

○小学5・6年 男女の部

1位 高橋 颯馬(上国小)

「組手」

○小学3・4年 男子の部

1位 山本 蒼(上国小)

○小学3・4年 女子の部

1位 吉田 優奏(上国小)

2位 山下 花凛(上国小)

第39回今金支部兼近隣町

空手道選手権大会

■日時 11月19日(日)

■場所 今金町総合体育館

「形」

○幼児 男女の部

1位 山本 虎聖(上国小)

○小学生低学年 男女の部

1位 吉田 優奏(上国小)

3位 山下 花凛(上国小)

○小学生高学年 男女の部

1位 高橋 颯馬(上国小)

「組手」

○幼児 男女の部

1位 山本 虎聖(上国小)

○小学生低学年 男女の部

2位 吉田 優奏(上国小)

3位 山下 花凛(上国小)

○小学生高学年 男女の部

2位 高橋 颯馬(上国小)

尾田 孝人さん(字桂岡)が 旭日双光章を受章



尾田さんは、昭和54年5月に、上ノ国町議会議員を拝命以来、9期約32年の永きにわたり上ノ国町議会議員として在任し、本町基幹産業である農漁業の振興と住民福祉の増進に努め、自治振興に多大な貢献をされました。

また、昭和59年7月からは農業委員会委員に就任し、本町農業の発展に大きく寄与したことから、これら功績が評価され、この度の受章となりました。

本町の民生委員3名が表彰されました

地域住民の立場から、生活や福祉全般に関する相談・援助活動などを行う本町の民生委員・児童委員3名が、全国民生委員児童委員連合会(堀江正俊会長)より表彰されました。

これにより、11月22日、役場連絡調整室において伝達式が執り行われ、写真右から安田モトさん(字宮越)、笹浪和子さん(字向浜)、長谷川浩さん(字大崎)に、それぞれ表彰状と記念品が伝達されました。



的場電気製作所製の家庭用ローラー式 電気マッサージ器にご注意ください!



布力バーを外した誤った使い方により、死亡事故が発生しております。次の製品(昭和58年〜平成8年製造)をお持ちの方は、すぐに使用を中止し、お問い合わせください。

■お問い合わせ
株的場電気製作所
(0120-01-2251)フリーダイヤル

水道管凍結 にご注意ください

12月から3月までの冬期、気温がマイナス4度を下回ると水道管が凍り、破裂することがあります。

冷え込みが予想される夜は、『水落し』を忘れずに! もしも凍らせてしまい、水が出ない場合は、町内の水道工事店にご相談ください。

■お問い合わせ:水道課

●町内の水道工事店(平成29年11月現在)

【株小林建設】 ☎55・2038

【有光土建】 ☎55・2305

【有笹浪配管】 ☎55・4655



林業退職金共済制度(林退共)の退職金請求について



以前林業の仕事に従事されたことがあり、その当時、林退者制度に加入していた、もしくは加入していたかもしれない方で、退職金請求手続きをした心当たりが無い方は、退職金をまだ受け取っていない可能性があります。

林業のしごとをしていた当時の加入の有無について確認を行いますので、お気軽に農林課や最寄りの支部等へお問い合わせください。

■お問い合わせ:農林課農業林業グループまたは林退共北海道支部(011-251-0683)

「元気で一す!! 満1歳になりました」

コーナーでは町内在住の満1歳のお子さんの写真を募集しております。

詳しくは総務課
企画統計グループまで

日曜・祝日の当番医

- 12/3 道立江差病院
☎52-0036
- 12/10 厚沢部町国保病院（日中）
☎64-3036
江差町・佐々木病院（夜間）
☎52-1070
- 12/17 道立江差病院
☎52-0036
- 12/23 上ノ国診療所
☎55-2017
- 12/24 江差町・佐々木病院
☎52-1070
- 12/31 江差町・勤医協診療所
☎52-1366

病院の都合により変更になることがありますので、新聞や消防署などで確認してください。

よろこび・かなしみ

（11月21日届出分まで）※敬称略

おたんじょうおめでとう

- 大 留 川嶋 貴太(かんた)
⊗ 陽介 ⊕ 絵美子
- 中須田 佐藤 千桜(ちお)
⊗ 郁弥 ⊕ 麻子
- 新 村 山下 実耶(みや)
⊗ 敏晴 ⊕ 沙英
- 大 留 小林 隼人(はやと)
⊗ 真貴 ⊕ 奈津巳
- 汐 吹 浅沼 来夢(らいむ)
⊗ 有人 ⊕ 奈々佳
- 小砂子 杉村 夢羽(くらう)
⊗ 達也 ⊕ 沙也香

おくやみもうしあげます

- 桂 岡 加藤ミアエ 91歳 10/24
- 中須田 金子八重子 81歳 10/26
- 中須田 若松 コヨ 95歳 11/ 1
- 北 村 武田千代治 92歳 11/ 5
- 中央区 若狭アイ子 76歳 11/ 1
- 大 崎 小林 修悦 87歳 10/29
- 汐 吹 横山ミチエ 80歳 10/30

※掲載の了解をいただいた方のみご紹介しています。

※地名表記については、所属の町内会を記載しています。

※氏名については、正字に置き換えて掲載しています。

まちの人口と世帯数

（平成29年10月末日現在）

		前月比
人 口	4,996 人	-17
男	2,341 人	-4
女	2,655 人	-13
世帯数	2,527 世帯	-2



地域に愛される温泉施設が12月に…

花温
沢泉

が勝山地区で
リニューアルオープン!

勝山地区の花沢温泉が次の日程でリニューアルオープンを迎えます。

これに伴い、現在の施設は一時閉館となり、利用者にはご迷惑をおかけしますが、変わらぬご愛顧をよろしくお願い致します。

【オープン日】

12月22日(金)

※現在の花沢温泉閉館日時:12月17日(日)



外 観



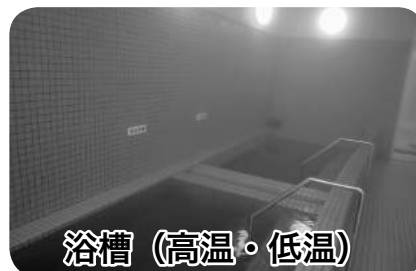
入 口



受付前



露天風呂



浴槽 (高温・低温)



浴 場

■お問い合わせ 住民課住民環境グループ

12月 は 町・道民税 第4期分 第6期分 の納期の月です。

納税には、確実に
便利な口座振替を!
財政課税務グループ

2017年12月号

